

**ORION®**

телефон стандарту DECT  
модель OD-12 Rumba (B)

---

Інструкція з експлуатації

1.8 ГГц DECT ТЕЛЕФОН  
CALLER ID

## Зміст

---

<b>Загальні характеристики</b>	3
<b>Попередження</b>	3
<b>Комплектація</b>	3
<b>Функціональне меню</b>	4
Трубка	4
База	4
<b>Інсталяція</b>	5
База	5
Трубка	5
<b>Система меню</b>	6
<b>Налаштування</b>	7
Режим налаштувань трубки	7
Реєстрація і зняття з реєстрації	7
Журнал вхідних дзвінків/Зворотній дзвінок/Запис/Видалення	8
Журнал вихідних дзвінків/Повторний набір/Запис/Видалення	9
Налаштування місцевого коду	10
Налаштування режиму набору	10
Автовідповідь	11
Налаштування часового інтервалу доступу	11
Назва трубки	11
Мова	11
ПІН код	12
Налаштування часу	12
Налаштування контрасту РК дисплея	12
Відновлення заводських налаштувань	13
Будильник	13
Телефонна книга	13
Статус телефонної книги	15
Заборона дзвінка	15
Налаштування «Вокі-токі»	16
Налаштування сигналу дзвінка	16
Налаштування звукових сигналів клавіатури, низького заряду батареї, сигналу зони	17
<b>Як зробити дзвінок і відповісти на дзвінок</b>	18
Як набрати номер	18
Як відповісти на дзвінок	18
Виклик трубки з бази	18
<b>Виклик/«Вокі-токі»/Переадресація дзвінка</b>	19
Переадресація дзвінка	19
Відображення часу дзвінка	19
Попередній набір номера	19
<b>Інші функції</b>	19
Налаштування рівня гучності дзвінка	19
Повторний набір номера	20
Пауза	20
Функція скидання	20
Функція «Не турбувати»	20
Функція блокування/розблокування клавіатури	20
Вімкнення/Вимкнення живлення трубки	20
Інтерком	20
<b>Зберігання</b>	21
<b>Пошук пошкоджень</b>	22

## Загальні характеристики

---

- ◆ 1.8 ГГц DECT ТЕЛЕФОН
- ◆ GAP СУМІСНІСТЬ
- ◆ ДВОСТОРОННІЙ СПІКЕРФОН
- ◆ ФУНКЦІЯ НИЗЬКОГО ЗАРЯДУ ТРУБКИ
- ◆ ПЕРЕАДРЕСАЦІЯ ДЗВІНКА
- ◆ ІНТЕРКОМ, ВИКЛИК, КОНФЕРЕНЦІВ'ЯЗОК
- ◆ 5 ЗВИЧАЙНИХ ТОНІВ ДЗВІНКА І 5 ПОЛІФОНІЧНИХ МЕЛОДІЙ
- ◆ РЕЄСТРАЦІЯ 5 ТРУБОК ЗА ОДНІЄЮ БАЗОЮ, 4 БАЗ ЗА ОДНІЄЮ ТРУБКОЮ
- ◆ ПОДВІЙНА СИСТЕМА АВТОМАТИЧНОГО ВИЯВЛЕННЯ CALLER ID FSK/DTMF
- ◆ ВІДОБРАЖЕННЯ ОЧІКУВАННЯ ДЗВІНКА
- ◆ 50 ЗАПИСІВ ТЕЛЕФОНОЇ КНИГИ (12 БУКВ НАЗВИ, 20 ЦИФР НОМЕРА)
- ◆ 40 ОСТАННІХ ЗАПИСІВ СІD, 10 ОСТАННІХ ЗАПИСІВ ВИХІДНИХ ДЗВІНКІВ
- ◆ 5 РІВНІВ РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ
- ◆ ДЗВІНОК БАЗИ І 5 МЕЛОДІЙ БАЗИ (ОПЦІЯ)
- ◆ 16 МОВ

## Попередження

---

### Акумуляторна батарея

Рекомендується замінити старі батареї новими батареями відомих брендів. Не використовуйте батареї невідомих виробників.

### Силовий адаптер

Старайтеся не розміщати легкозаймисті речовини поблизу електророзетки щонайменше на відстані 20см. Ніколи не намагайтесь працювати з оголеним шнуром живлення або розгалуженою електророзеткою, для того щоб інсталювати телефон. Це може призвести до електричного шоку.

### Аварійна ситуація

Якщо у повітрі присутній запах паленого або силовий адаптер перегрівся, негайно від'єднайте адаптер від електророзетки і/або зніміть акумуляторні батареї. За умови ненормального використання може виникнути пожежа. Зверніться до сервісного центру у разі неправильної експлуатації приладу.

### Утилізація



Не викидайте Ваше старе обладнання, в тому числі і акумуляторні батареї, в контейнери для сміття загального користування.

Довідайтесь про окрему систему збору відходів електричної та електронної продукції, яка позначена цим символом, і діє в Вашій місцевості.

## Комплектація

---

База – 1шт

Трубка – 1шт

Акумуляторна батарея (1,2В) – 2шт

Силовий адаптер (DC 1,2В/400мА) -1шт

Телефонний шнур – 1шт

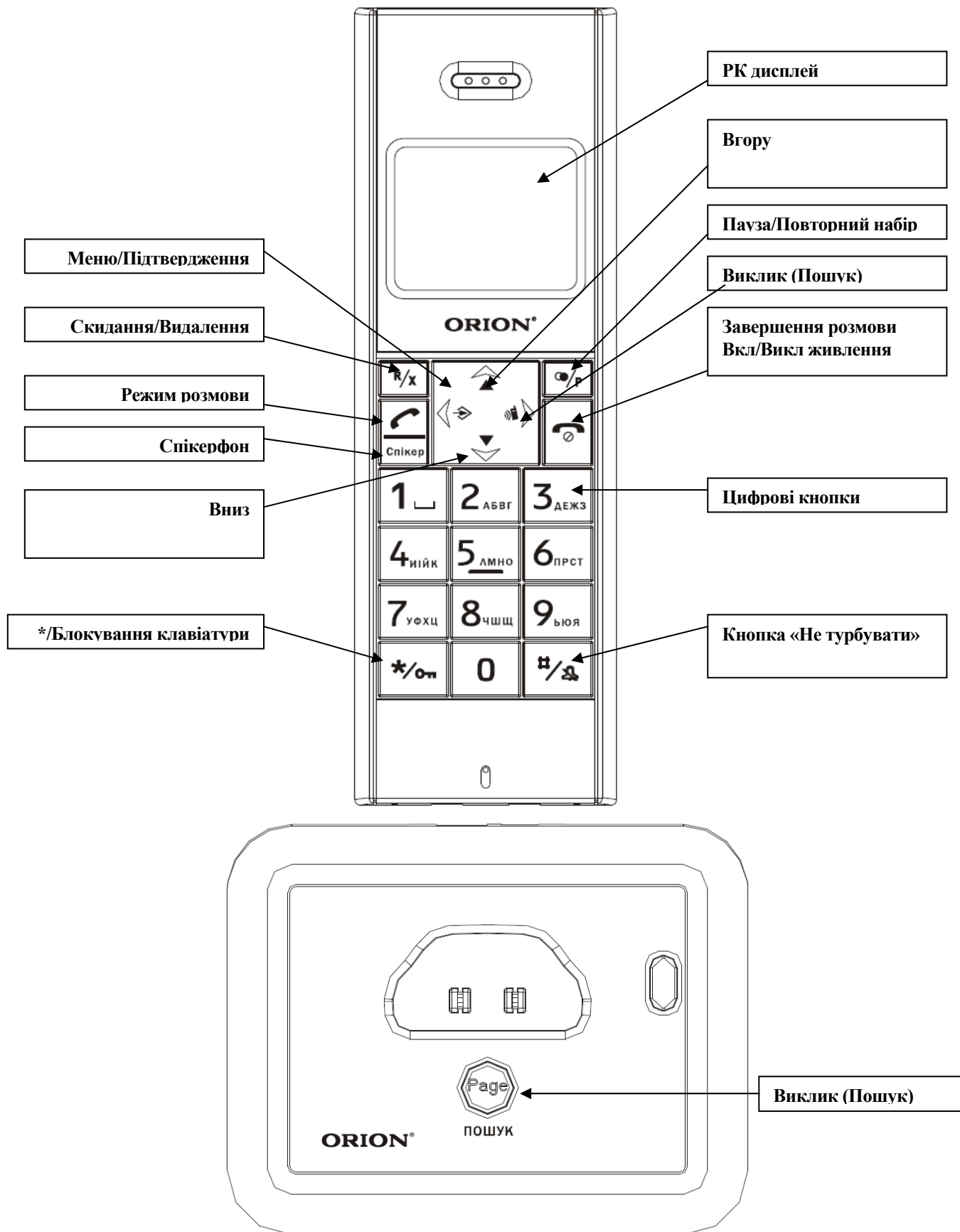
Інструкція з експлуатації – 1шт

Гарантійний талон – 1шт

---

# Функціональне меню

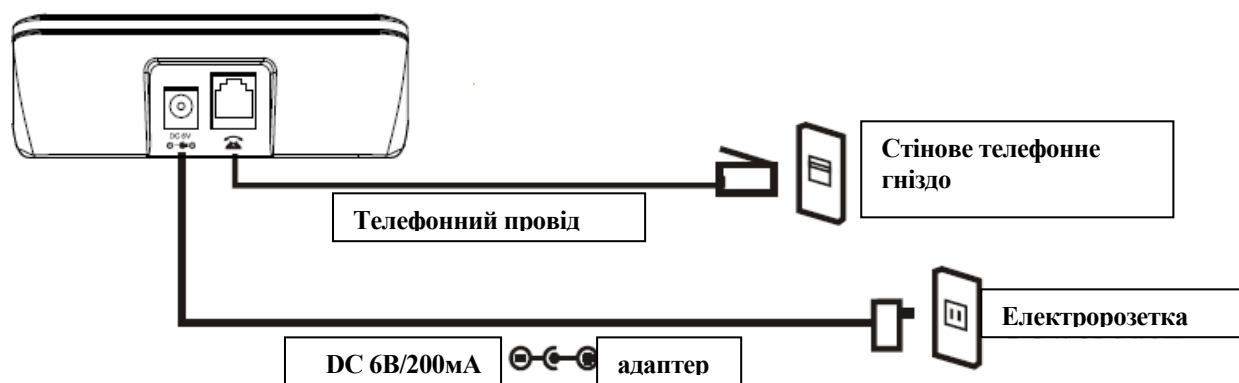
## ТРУБКА / БАЗА



## Інсталяція

---

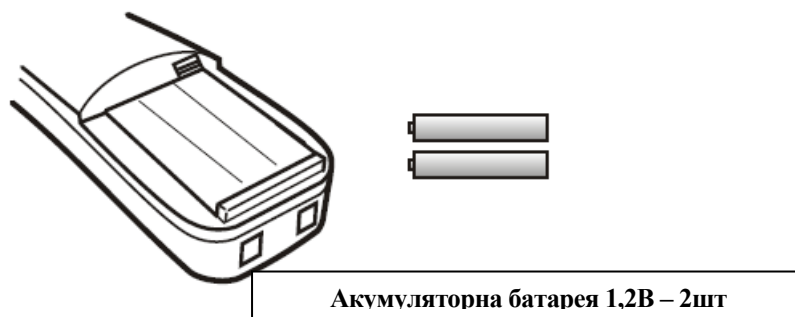
### БАЗА



\* Телефонний провід, стінове телефонне гніздо, адаптер, електророзетка.

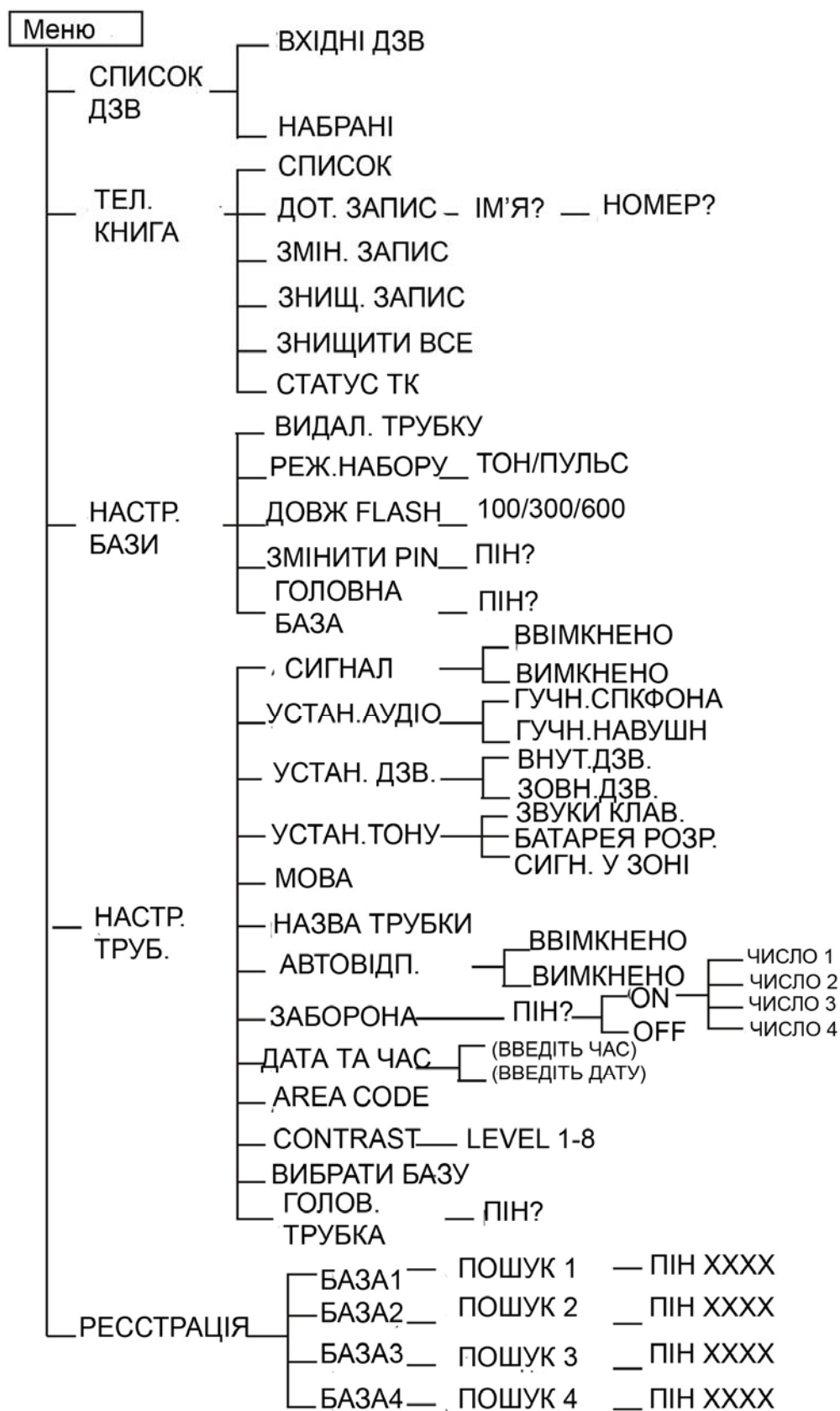
\* Не рекомендується інсальювати понад три телефони, що може погіршити якість розмови.

### ТРУБКА









\* Рекомендується зарядити батареї протягом 10годин при першому використанні, щоб прилад працював добре.

## Система меню




## Налаштування

### РЕЖИМ НАЛАШТУВАНЬ ТРУБКИ

1. В режимі очікування, натисніть кнопку , щоб увійти в режим налаштувань.
2. За допомогою кнопок  /  прокручіть пункти налаштувань вгору вниз відповідно.
3. Натисніть , щоб увійти в вибраний пункт налаштувань.
4. Натисніть кнопку , щоб повернутися до попереднього головного меню налаштувань.
5. Натисніть , щоб вийти.


### РЕЄСТРАЦІЯ І ЗНЯТТЯ З РЕЄСТРАЦІЇ

Примітка: реєстрація на даному телефоні вже встановлена, як заводське налаштування. Іконка антени  з'явиться в верхньому лівому кутку під час з'єднання з телефонною лінією. Якщо іконка антени не відображається або ж блимає, це значить, що реєстрація зникла. Необхідно повторно зареєструватися.


#### А: реєстрація



» в режимі очікування, натисніть і утримуйте кнопку  на базі телефону безперервно 5с, поки замигає LED індикатор заряду батареї.


Виконайте ті ж самі дії на трубці.

» В режимі очікування, натисніть кнопку . Засвітиться екран.

» За допомогою кнопок  /  виберіть РЕЄСТРАЦІЯ.


» Натисніть  для підтвердження.

» За допомогою кнопок  /  виберіть необхідну базу реєстрації, позначену БАЗА 1-4.

» Натисніть кнопку  для активації пошуку на трубці. На дисплеї трубки відобразиться «ПОШУК».

На успішну реєстрацію необхідно декілька секунд, поки на дисплеї не відобразиться ПН?. Якщо реєстрація не вдалась, повторіть усі вказані дії ще раз.

Потім введіть пін код реєстрації, наприклад, ПНН 0000 (для редагування натискайте кнопку ).

» Натисніть  для підтвердження. Як тільки реєстрація пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ді ду», на дисплеї відобразиться «ТРУБ1 03-53»

» Якщо реєстрація не вдалась, ви почуєте звуковий сигнал «бі бі», на дисплеї відобразиться блимаюче повідомлення «АВТО 1». Через 2 секунди прилад автоматично повернеться в режим очікування. Повторіть реєстрацію ще раз.


» Щоб зареєструвати за базою додаткові трубки (якщо дана функція доступна), повторіть вище вказані дії (за однією базою можна зареєструвати до 5 трубок максимум). Як тільки реєстрація пройшла успішно, на дисплеї відобразиться «ТРУБ2», «ТРУБ3» відповідно.

#### **В: зняття з реєстрації (база і трубка)**


Примітка: не рекомендується розривати реєстрацію, за винятком постійного роз'єднання зв'язку між трубкою і базою.


#### Трубка. Відміна реєстрації.




(Лише у випадку декількох трубок)


» В режимі очікування, натисніть кнопку , поки не засвітиться екран.


» За допомогою кнопок  /  виберіть НАСТР. БАЗИ.

» Натисніть кнопку , на дисплеї відобразиться ВИДАЛІ. ТРУБКУ.

» Натисніть кнопку , на дисплеї відобразиться ПН?. Введіть пін код реєстрації, наприклад, 0000 (примітка: для цього телефону пін 0000 – це заводський пін код).

» Натисніть кнопку  для входу в режим налаштувань зняття з реєстрації для трубки. За допомогою кнопок  /  виберіть трубку, яку ви хочете зняти з реєстрації.

» Натисніть кнопку  для підтвердження. У випадку успішного проведення операції, ви почуєте звуковий сигнал «ді-ду». Якщо операція не вдалась, ви почуєте звуковий сигнал «бі-бі». (Примітка: оригінальна трубка ТРУБ1 не може бути знята з реєстрації).


» Натисніть кнопку , щоб повернутися в режим очікування.


### **База. Відміна реєстрації.**


» В режимі очікування, натисніть і утримуйте кнопку пошуку безперервно 5с, поки не замигає LED індикатор лінії зв'язку. Швидко періодично натисніть кнопку пошуку 7 раз, LED індикатор лінії зв'язку почне швидко блимати, поки індикатор не відключиться. Зняття бази з реєстрації прошло успішно. (Примітка: операція пройде успішно, якщо ви будете швидко натискати на кнопку).



## **ЖУРНАЛ ВХІДНИХ ДЗВІНКІВ / ЗВОРОТНІЙ ДЗВІНОК / ЗАПИС / ВИДАЛЕННЯ**

### **1: Журнал вхідних дзвінків**

» Натисніть кнопку  в режимі очікування, на дисплеї відобразиться СПИСОК ДЗВ.

» Натисніть кнопку , на дисплеї відобразиться ВХІДНІ ДЗВ.

» Натисніть кнопку , на дисплеї відобразиться номер останнього вхідного дзвінка.

» За допомогою кнопок  /  ви зможете переглянути записи останніх 40 вхідних дзвінків.



Якщо у верхньому правому кутку відобразився значок , це означає, що довжина номеру телефона більша 12 цифр

» Натисніть «0» для перегляду інших цифр.

» Ще раз натисніть «0», відобразиться дата і час дзвінка у форматі 20/03 12:30.


Примітка: на РК дисплеї буде відображатися лише назва, якщо номер з назвою попередньо записані в пам'яті телефона. Номер можна переглянути, лише натиснувши на «0».


### **2: Зворотній дзвінок**

» Натисніть кнопку  або , щоб безпосередньо набрати номер під час перегляду номера/назви, що відображається на дисплеї.

### **3: Запис дзвінків. Налаштування VIP рінгтону для вхідних дзвінків.**

Під час перегляду номера, який ви бажаєте записати до пам'яті телефона

» Натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться ДАДАТИ ДО ТК


» Натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться ІМ'Я?

» Введіть назву (якщо можливо). Натисніть кнопку  для підтвердження. Відобразиться номер, який переглядали.

» За допомогою кнопок  /  ви можете рухати курсором. За допомогою кнопки  ви можете редагувати номер, якщо це необхідно.

» Натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться МЕЛОДІЯ 1.

» За допомогою кнопок  /  ви можете вибрати особисту мелодію – це VIP рінгтон.

» Натисніть кнопку , щоб повернутися в режим журналу дзвінків. Тепер ви можете зберегти інший номер вхідного дзвінка.









» Натисніть кнопку , щоб безпосередньо повернутися в режим очікування.

Примітка: VIP рінгтон не буде доступним, якщо під однією назвою будуть збережені різні номери. Після редагування номера, натисніть кнопку підтвердження – ви повернетесь в режим журналу вхідних дзвінків.











#### 4. Видалення запису з журналу вхідних дзвінків

Після перегляду номера

- » Натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться ДАДАТИ ДО ТК
- » За допомогою кнопок  /  виберіть необхідну опцію 1. ЗНИЩИТИ 2. ЗНИЩИТИ ВСЕ 3. ДОДАТИ ДО ТК
- » Щоб видалити один номер, виберіть ЗНИЩИТИ і натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться ПІДТВЕРДИТИ? Натисніть кнопку  для підтвердження видалення одного номера.
- » Щоб видалити всі номери, виберіть ЗНИЩИТИ ВСЕ і натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться ПІДТВЕРДИТИ? Натисніть кнопку  для підтвердження видалення всіх номерів.
- » Натисніть кнопку , щоб повернутися в режим очікування.


### ЖУРНАЛ ВИХІДНИХ ДЗВІНКІВ / ПОВТОРНИЙ НАБІР / ЗАПИС / ВИДАЛЕННЯ

#### 1. Журнал вихідних дзвінків

- » Натисніть кнопку  в режимі очікування, на дисплеї відобразиться СПИСОК ДЗВ.
  - » Натисніть кнопку , на дисплеї відобразиться ВХІДНІ ДЗВ. За допомогою кнопок  /  виберіть НАБРАНИ.
  - » Натисніть кнопку , на дисплеї відобразиться номер останнього вихідного дзвінка.
- Якщо у верхньому правому кутку відобразився значок , це означає, що довжина номеру телефона більша 12 цифр
- » Натисніть «0» для перегляду інших цифр.
  - » Ще раз натисніть «0», відобразиться час дзвінка у форматі 12:30.
  - » За допомогою кнопок  /  ви зможете переглянути записи останніх 10 вихідних дзвінків.












#### 2. Повторний набір вихідного дзвінка

» Після перегляду запису набраного номера, який ви бажаєте набрати повторно.

- » Натисніть кнопку  Speaker, щоб безпосередньо набрати номер.








#### 3: Запис вихідних дзвінків. Налаштування VIP рінгтону.

Під час перегляду номера, який ви бажаєте записати до пам'яті телефона


- » Натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться ДАДАТИ ДО ТК
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться ІМ'Я? Введіть назву за допомогою буквенно-цифрових кнопок.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Відобразиться номер, який переглядали.
- » За допомогою кнопок  /  ви можете рухати курсором. За допомогою кнопки  ви можете стерти номер, якщо це необхідно.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться МЕЛЮДІЯ 1.
- » За допомогою кнопок  /  ви можете вибрати особисту мелодію – це VIP рінгтон.
- » Натисніть кнопку , щоб повернутися в режим журналу вихідних дзвінків.
- » Натисніть кнопку , щоб повернутися в режим очікування.









#### 4. Видалення запису з журналу вихідних дзвінків

Після перегляду номера

- » Натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться ДАДАТИ ДО ТК
- » За допомогою кнопок  /  виберіть необхідну опцію 1. ДОДАТИ ДО ТК 2. ЗНИЩИТИ 3. ЗНИЩИТИ ВСЕ
- » Щоб зберегти номер, натисніть  для підтвердження.
- » Щоб видалити один номер, виберіть ЗНИЩИТИ і натисніть кнопку  для підтвердження.
- » Щоб видалити всі номери, виберіть ЗНИЩИТИ ВСЕ і натисніть кнопку  для підтвердження.  
Примітка: якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ді».
- » Натисніть кнопку , щоб повернутися в режим очікування.













#### НАЛАШТУВАННЯ МІСЦЕВОГО КОДУ

Натисніть кнопку  в режимі очікування, щоб увійти в режим налаштувань.

- » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт НАСТР. ТРУБ.
- » Натисніть кнопку . На дисплеї відобразиться СИГНАЛ.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть AREA CODE.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться «\_ \_ \_ \_»
- » Введіть місцевий код (може відобразитися попередній заданий код). За допомогою кнопки  ви можете редагувати.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження.  
Примітка: після вдалого налаштування, коли ви будете отримувати дзвінки з тієї ж місцевості, на дисплеї не буде відображатися код даної місцевості.













#### НАЛАШТУВАННЯ РЕЖИМУ НАБОРУ

(не рекомендується змінювати заводський тоновий режим набору на імпульсний)












- » Натисніть кнопку  в режимі очікування, щоб увійти в режим налаштувань.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт НАСТР. БАЗИ.
- » Натисніть кнопку . На дисплеї відобразиться ВИДАЛ. ТРУБКУ.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть РЕЖ.НАБОРУ.
- » Натисніть кнопку . На дисплеї відобразиться ТОН.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть режим набору ТОН/ПУЛЬС.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ду».
- » Натисніть кнопку , щоб повернутися до попереднього головного меню налаштувань.
- » Натисніть кнопку , щоб повернутися в режим очікування.  
Примітка: в імпульсному режимі набору під час розмови натисніть на кнопку «\*» протягом 2 секунд, щоб змінити режим набору на тоновий. На дисплеї з'явиться символ «f». Після завершення розмови телефон увійде в режим очікування і автоматично переключиться в імпульсний режим набору.

## АВТОВІДПОВІДЬ

Примітка: якщо дана функція активована, якщо трубка знаходиться на базі, підніміть трубку під час вхідного дзвінка – телефон перейде в режим розмови.










- » Натисніть кнопку  в режимі очікування, щоб увійти в режим налаштувань.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт НАСТР. ТРУБ.
- » Натисніть кнопку . На дисплеї відобразиться СИГНАЛ.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть АВТОВІДП.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть ВИМКНЕНО або ВВІМКНЕНО. Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ду».
- » Натисніть кнопку , щоб повернутися до попереднього головного меню налаштувань.
- » Натисніть кнопку , щоб повернутися в режим очікування.

## НАЛАШТУВАННЯ ЧАСОВОГО ІНТЕРВАЛУ ДОСТУПУ








- » Натисніть кнопку  в режимі очікування, щоб увійти в режим налаштувань.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт НАСТР. БАЗИ.
- » Натисніть кнопку . За допомогою кнопок  /  виберіть ДОВЖ. FLASH.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. За допомогою кнопок  /  виберіть 100/200/300мс.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ду». Натисніть кнопку  для виходу.





## НАЗВА ТРУБКИ

Дана функція дозволяє редагувати назву трубки, що відображається на РК дисплеї.













- » Натисніть кнопку  в режимі очікування, щоб увійти в режим налаштувань.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт НАСТР. ТРУБ.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. За допомогою кнопок  /  виберіть НАЗВА ТРУБКИ.
- » Натисніть кнопку . З'явиться блимаючий курсор, введіть назву.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ду». Натисніть кнопку  для виходу.

## МОВА













- » Натисніть кнопку  в режимі очікування, на дисплеї відобразиться СПИСОК ДЗВ.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт НАСТР. ТРУБ.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт МОВА.
- » Натисніть кнопку , на дисплеї відобразиться ENGLISH.

- » За допомогою кнопок  /  виберіть необхідну мову (всього 16 мов).
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ду». Натисніть кнопку  для виходу.








### ПІН КОД





- » Натисніть кнопку  в режимі очікування, щоб увійти в режим налаштувань.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт НАСТР. БАЗИ.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть ЗМІНИТИ PIN.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться ПІН?
- » Введіть заводський пін код 0000 і натисніть кнопку .
- » Введіть ваш особистий пін код. (Якщо ви помилились, натисніть кнопку  для повторного введення коду).
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться ПІДТВЕРД., потім введіть ваш особистий пін код.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ду». Натисніть кнопку  для виходу.

### НАЛАШТУВАННЯ ЧАСУ

- » Натисніть кнопку  в режимі очікування, щоб увійти в режим налаштувань.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт НАСТР. ТРУБ.
- » Натисніть кнопку . На дисплеї відобразиться СИГНАЛ.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть ДАТА ТА ЧАС.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться УСТАН ЧАСУ.
- » Натисніть кнопку  , на дисплеї відобразиться блимаючий значок часу.
- » За допомогою кнопок  /  введіть точний час.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ду».
- » Натисніть кнопку  для виходу.










### НАЛАШТУВАННЯ КОНТРАСТУ РК ДИСПЛЕЯ

- » Натисніть кнопку  в режимі очікування, щоб увійти в режим налаштувань.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт НАСТР. ТРУБ.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть CONTRAST.
- » Натисніть кнопку . На дисплеї відобразиться LEVEL 6.

- » За допомогою кнопок  /  відрегулюйте контраст РК дисплея.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження.
- » Натисніть кнопку  для виходу.

## **ВІДНОВЛЕННЯ ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ**











### **А. Відновлення заводських налаштувань трубки**


- » Натисніть кнопку  в режимі очікування, щоб увійти в режим налаштувань.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт НАСТР. ТРУБ.
- » Натисніть кнопку  для входу в пункт СИГНАЛ.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть ГОЛОВ.ТРУБКА.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться ПІН? Введіть пін код, наприклад, 0000.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «діду». Якщо операція не відбулася, ви почуєте довгий звуковий сигнал «ду».
- » Натисніть кнопку  для виходу.

### **А. Відновлення заводських налаштувань бази**


Після вибору НАСТР. БАЗИ, всі інші операції аналогічні з операціями для налаштувань трубки.

## **БУДИЛЬНИК**

- » Натисніть кнопку  в режимі очікування, щоб увійти в режим налаштувань.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт НАСТР. ТРУБ.
- » Натисніть кнопку  , на дисплеї відобразиться СИГНАЛ.
- » Натисніть кнопку  , на дисплеї відобразиться ВИМКНЕНО.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть ВИМКНЕНО/ВВИМКНЕНО.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження включення/виключення сигналу будильника.
- » Якщо ви вибрали БУД.ВВИМКН., натисніть кнопку  для відображення значка часу і курсора. Задайте час.
- » Натисніть кнопку  , на дисплеї відобразиться ПОВТ. ВВИМКН. – функція будильника активована. Щоб відмінити дію будильника, виберіть ВИМКНЕНО.





Примітка: Коли звучить сигнал будильника, натисніть кнопку  , щоб припинити дію будильника.

## **ТЕЛЕФОННА КНИГА**

- » Натисніть кнопку  в режимі очікування, щоб увійти в режим налаштувань.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт ТЕЛ. КНИГА.












### **Перегляд телефонної книги**

В режимі ТЕЛ. КНИГА

- » Натисніть кнопку  , на дисплеї відобразиться СПИСОК.
- » Натисніть кнопку  , потім за допомогою кнопок  /  ви зможете переглядати записи телефонної книги.
- » Натисніть «0» для перегляду номерів.














### Запис до телефонної книги

В режимі ТЕЛ. КНИГА

- » Натисніть кнопку , на дисплеї відобразиться СПИСОК.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть ДОД. ЗАПИС
- » Натисніть кнопку , з'явиться блимаючий курсор, введіть назву.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. З'явиться блимаючий курсор, введіть номер.
- » Натисніть кнопку  для входу в режим налаштувань VIP рінгтона. На дисплеї відобразиться МЕЛОДІЯ 1.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть необхідний рінгтон.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ді».
- » Натисніть кнопку  для виходу і повернення в режим очікування. Натисніть кнопку , щоб повернутися до попереднього меню.










### Редагування запису телефонної книги

В режимі ТЕЛ. КНИГА

- » Натисніть кнопку , на дисплеї відобразиться СПИСОК.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть ЗМІН.ЗАПИС.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Потім за допомогою кнопок  /  виберіть назву для редагування.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Потім натисніть кнопку , щоб видалити назву, і введіть бажану. Після введення назви, натисніть кнопку , щоб увійти в режим редагування номера. Потім натисніть кнопку , щоб видалити номер, і введіть правильний.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ді».
- » Натисніть кнопку  для виходу і повернення в режим очікування. Натисніть кнопку , щоб повернутися до попереднього меню.







### Видалення запису з телефонної книги

В режимі ТЕЛ. КНИГА

- » Натисніть кнопку , на дисплеї відобразиться СПИСОК.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть ЗНИЩ.ЗАПИС.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Потім за допомогою кнопок  /  виберіть номер для видалення.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. На дисплеї відобразиться ПІДТВЕРДИТИ?
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ді».
- » Натисніть кнопку  для виходу і повернення в режим очікування.






### **Видалення всіх записів з телефонної книги**

В режимі ТЕЛ. КНИГА

- » Натисніть кнопку , на дисплеї відобразиться СПИСОК.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть ЗНИЩИТИ ВСЕ.
- » Натисніть кнопку  двічі для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ді».
- » Натисніть кнопку  для виходу і повернення в режим очікування. Натисніть кнопку , щоб повернутися до попереднього меню.


















### **СТАТУС ТЕЛЕФОННОЇ КНИГИ**

В режимі ТЕЛ. КНИГА

- » За допомогою кнопок  /  виберіть СТАТУС ТК.
- » Натисніть кнопку , для підтвердження, на дисплеї відобразиться 00/50. Цей телефон може зберігати до 50 записів.
- » Натисніть кнопку  для виходу і повернення в режим очікування. Натисніть кнопку , щоб повернутися до попереднього меню.

### **ЗАБОРОНА ДЗВІНКА**

Примітка: цей телефон може забезпечити заборону дзвінка для 4 номерів.

- » Натисніть кнопку , в режимі очікування, щоб увійти в режим налаштувань.
  - » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт НАСТР. ТРУБ.
  - » Натисніть кнопку , . На дисплеї відобразиться СИГНАЛ.
  - » За допомогою кнопок  /  виберіть ЗАБОРОНА.
  - » Натисніть кнопку  для підтвердження, на дисплеї відобразиться ПІН?, введіть пін код (Примітка: заводський пін код 0000. Необхідно ввести новий пін код, якщо ви замінили ним заводський.)
  - » Натисніть кнопку  . На дисплеї відобразиться ВИМКНЕНО. За допомогою кнопок  /  виберіть ВВИМКНЕНО.
  - » Натисніть кнопку , . На дисплеї відобразиться ЧИСЛО 1.
  - » За допомогою кнопок  /  виберіть номер заборони в межах 4 записів. (Довжина номеру заборони обмежена 4 цифрами)
  - » Натисніть кнопку  для підтвердження, введіть необхідний номер заборони
  - » Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ді».
  - » Натисніть кнопку  для виходу і повернення в режим очікування.
- Примітка:
1. Функція заборона номера – це обмеження виклику номера, у якого його початковий номер такий же як заборонений номер. Якщо встановлений номер заборони «0», тоді всі номери з 0, як початковий номер, не можуть бути набраними. Ситуація аналогічна, якщо встановлений номер заборони інший.
  2. Щоб видалити номер заборони, повторіть вище вказані дії, виберіть довжину номеру заборони в межах 4 записів, натисніть кнопку  для підтвердження, на дисплеї відобразиться номер заборони. Натисніть кнопку



, щоб видалити номер заборони. Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ді».

### НАЛАШТУВАННЯ «ВОКІ-ТОКІ»

1. Функція «Вокі-Токі» можлива лише при доступності джерела живлення.
2. Функція «Вокі-Токі» працює лише тоді, коли є більше ніж одна трубка.

» Натисніть кнопку на трубці , на дисплеї відобразиться символ «вокі-токі», буде блимати курсор.




» Введіть код необхідної трубки виклику, наприклад, 2. На дисплеї відобразиться ТРУБ ВИКЛ 2.


» Трубка виклику номер 2 задзвонить. Натисніть кнопку  на трубці виклику 2, щоб активувати функцію «Вокі-токі».

» Натисніть кнопку  на будь-якій трубці, щоб припинити «вокі-токі» і повернутися в режим очікування.


### НАЛАШТУВАННЯ СИГНАЛУ ДЗВІНКА



» Натисніть кнопку  в режимі очікування, щоб увійти в режим налаштувань.

» За допомогою кнопок  /  виберіть пункт НАСТР. ТРУБ.

» Натисніть кнопку . На дисплеї відобразиться СИГНАЛ.


» За допомогою кнопок  /  виберіть УСТАН.ДЗВ.


» Натисніть кнопку  для підтвердження, на дисплеї відобразиться ВНУТ.ДЗВ.

» За допомогою кнопок  /  виберіть 1. ВНУТ.ДЗВ. (налаштування сигналу внутрішнього дзвінка) 2. ЗОВН.ДЗВ. (налаштування сигналу зовнішнього дзвінка).

#### А. Сигнал зовнішнього дзвінка та налаштування рівня гучності.

» Повторіть вище вказані дії налаштувань для вибору ЗОВН.ДЗВ.


» Натисніть кнопку . На дисплеї відобразиться МЕЛОДІЯ.



» Натисніть кнопку , на дисплеї відобразиться назва мелодії, наприклад, МЕЛОДІЯ 1, і ви почуєте відповідний сигнал даної мелодії.


» За допомогою кнопок  /  виберіть бажану мелодію (доступно 10 мелодій).


» Натисніть кнопку  для підтвердження.

» За допомогою кнопок  /  виберіть пункт ГУЧНІСТЬ.

» Натисніть кнопку , на дисплеї відобразиться поточний рівень гучності, наприклад, ГУЧНІСТЬ 3.

» За допомогою кнопок  /  виберіть бажаний рівень гучності (доступно 5 рівнів).

» Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «ді».

» Натисніть кнопку  для виходу і повернення в режим очікування.

#### В. Сигнал внутрішнього дзвінка та налаштування рівня гучності.

» Повторіть вище вказані дії налаштувань для вибору ВНУТ.ДЗВ.










Процедура налаштувань аналогічна з вищевказаною процедурою «Сигнал зовнішнього дзвінка...».



## **В. Спеціальні налаштування сигналу дзвінка для вхідних дзвінків.**






- » Натисніть кнопку  в режимі очікування, щоб увійти в режим налаштувань.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт ТЕЛ. КНИГА.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть ДОД.ЗАПИС.
- » Натисніть кнопку  , введіть назву запису.
- » Натисніть кнопку  , введіть телефонний номер.
- » Натисніть кнопку  , на дисплеї відобразиться МЕЛОДІЯ 1.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть необхідну мелодію.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження.
- » Натисніть кнопку  для виходу і повернення в режим очікування.

## **НАЛАШТУВАННЯ ЗВУКОВИХ СИГНАЛІВ КЛАВІАТУРИ, НИЗЬКОГО ЗАРЯДУ БАТАРЕЇ, СИГНАЛУ ЗОНИ**

- » Натисніть кнопку  в режимі очікування, щоб увійти в режим налаштувань.
- » За допомогою кнопок  /  виберіть пункт НАСТР. ТРУБ.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. За допомогою кнопок  /  виберіть УСТАН.ТОНУ.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. За допомогою кнопок  /  виберіть 1. ЗВУКИ.КЛАВ. 2. БАТАРЕЯ РОЗР. 3. СИГН.У ЗОНІ.





### **Налаштування звукових сигналів клавіатури**

Коли ввійдете в налаштування ЗВУКИ КЛАВ.

- » Натисніть кнопку  , на дисплеї відобразиться ВВІМКНЕНО. За допомогою кнопок  /  виберіть ВВІМКНЕНО/ВИМКНЕНО.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «бі».
- » Натисніть кнопку  для виходу і повернення в режим очікування.

### **Налаштування звукового сигналу низького заряду батареї**




Коли ввійдете в налаштування БАТАРЕЯ РОЗР.


- » Натисніть кнопку  , на дисплеї відобразиться ВВІМКНЕНО. За допомогою кнопок  /  виберіть ВВІМКНЕНО/ВИМКНЕНО.
- » Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «бі».

Примітка: сигнал низького заряду батареї активується сигналом «ді» лише тоді, коли телефон в режимі розмови. В режимі очікування лише буде блимати іконка заряду батареї.

### **Налаштування сигналу зони**

Коли ввійдете в налаштування СИГН. У ЗОНІ.

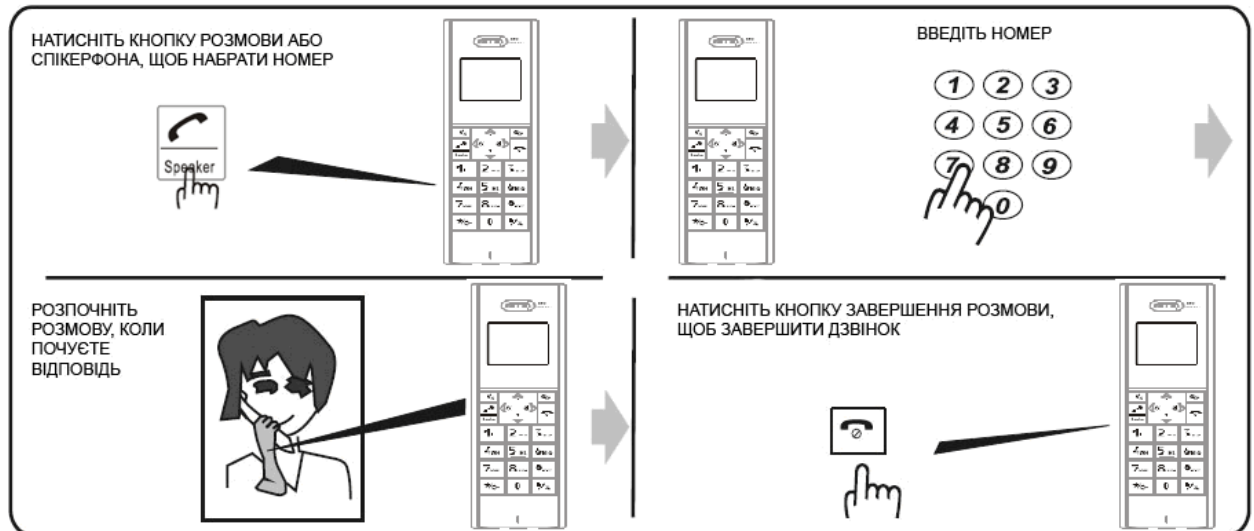
» Натисніть кнопку , на дисплеї відобразиться ВВІМКНЕНО. За допомогою кнопок  /  виберіть ВВІМКНЕНО/ВИМКНЕНО.

» Натисніть кнопку  для підтвердження. Якщо операція пройшла успішно, ви почуєте звуковий сигнал «бі».

Примітка: сигнал, який сповіщає, що трубка покинула зону дії, активується серією сигналів «ді ді...» лише тоді, коли телефон в режимі розмови.

## Як зробити дзвінок і відповісти на дзвінок

### ЯК НАБРАТИ НОМЕР



### ЯК ВІДПОВІСТИ НА ДЗВІНОК

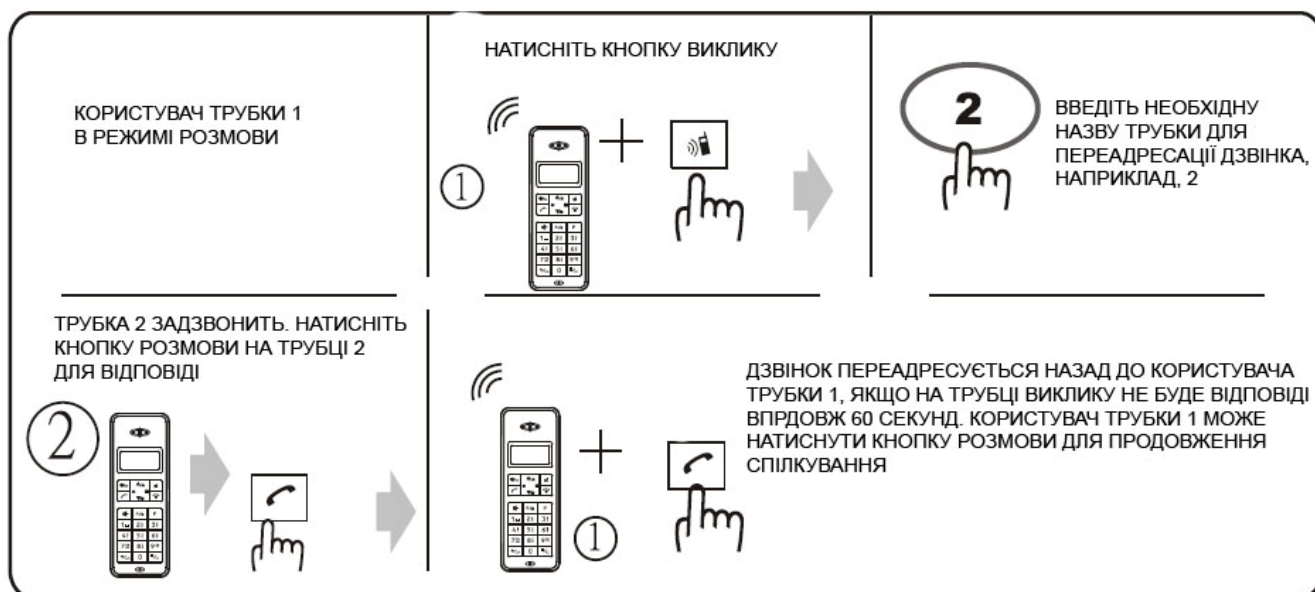


### ВИКЛИК ТРУБКИ З БАЗИ



## Виклик (пошук)/«Вокі-токі»/Переадресація дзвінка

### ПЕРЕАДРЕСАЦІЯ ДЗВІНКА



### ВІДОБРАЖЕННЯ ЧАСУ ДЗВІНКА

При підключенні до послуг FSK, на дисплеї відображається CID і точний час дзвінка.

При підключенні до послуг DTMF, на дисплеї відображається лише CID. Час дзвінка буде відповідним до налаштувань часу телефону.

1. Журнал вхідних дзвінків: 40 записів.
2. Журнал вихідних дзвінків: 10 записів.

### ПОПЕРЕДНІЙ НАБІР НОМЕРА



**Примітка:** довжина попереднього номера набору не повинна перевищувати 32 цифр, а інтервал між вводом кожної цифри не повинен бути більше 10 секунд, інакше операція не відбудеться.

### Інші функції



#### НАЛАШТУВАННЯ РІВНЯ ГУЧНОСТІ ДЗВІНКА

1. В режимі розмови (трубка) за допомогою кнопок  /  налаштуйте рівень гучності дзвінка (5 рівнів).

2. В режимі спікерфона (трубка) за допомогою кнопок  /  налаштуйте рівень гучності дзвінка (5 рівнів).

### ПОВТОРНИЙ НАБІР НОМЕРА

Функція повторного набору допоможе вам повторно набрати номер.

Коли ви чуєте гудок зайнятої телефонної лінії, натисніть кнопку  а потім натисніть  для повторного виклику того ж самого номера знову.

### ПАУЗА

Функція паузи тимчасово зупиняє дію, дуже часто вона використовується, якщо доступна послуга PABX.




Для виконання цієї функції натисніть на кнопку , на дисплеї відобразиться «P», тривалість паузи 3.6с.

### ФУНКЦІЯ СКИДАННЯ

Функція скидання використовується, якщо не відповідають на виклик, якщо зайнята лінія. Щоб знову отримати




зуммер (довгий гудок), натисніть на кнопку , щоб задати часовий інтервал доступу 600мс, 300мс або 100мс. Це дає вам можливість отримувати зуммер, не клавши трубку.

### ФУНКЦІЯ «НЕ ТУРБУВАТИ»



Натисніть і утримуйте кнопку  протягом 3с, щоб активувати функцію «Не турбувати», на дисплеї відобразиться  - це означає, що функція активована. Повторно натисніть на кнопку  протягом 3с, щоб вимкнути функцію, значок зникне.

Примітка: коли функція активована, ви не почуєте жодного дзвінка, лише на дисплеї будуть відображатися дані при послугі CID.

### ФУНКЦІЯ БЛОКУВАННЯ/РОЗБЛОКУВАННЯ КЛАВІАТУРИ

В режимі очікування натисніть і утримуйте кнопку  протягом 3с, щоб заблокувати клавіатуру, на дисплеї відобразиться . Жодна кнопка не буде реагувати на натискання, крім кнопки «#». Повторно натисніть на кнопку  протягом 3с, щоб вимкнути функцію, значок зникне.



### ВВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ ЖИВЛЕННЯ ТРУБКИ


Натисніть і утримуйте кнопку  протягом 3с, щоб вимкнути живлення трубки. Знову натисніть і утримуйте кнопку  протягом 3с, щоб ввімкнути живлення трубки.

### ІНТЕРКОМ

(Активується лише при наявності більше ніж одної трубки).

Функція інтеркому дає можливість приєднатися до розмови третій стороні. Коли користувач трубки 1 в режимі розмови, він може приєднати до розмови користувача трубки 2.

Натисніть кнопку виклику (пошуку) на трубці 1, потім натисніть «2», щоб подзвонити на трубку 2. Трубка 2 задзвонить, натисніть на ній . Потім натисніть на трубці 1 , щоб активувати функцію інтеркому.

Щоб вийти з режиму розмови, натисніть .

ТРИМАЙТЕ В СУХОСТІ



✳ Не ставте телефон у місцях, де є вода.

НЕ ВІДКРИВАЙТЕ ТЕЛЕФОН



✳ Якщо телефону необхідний ремонт, віднесіть його в спеціальний сервісний центр.

ТРИМАЙТЕ ПОДАЛІ ВІД ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ



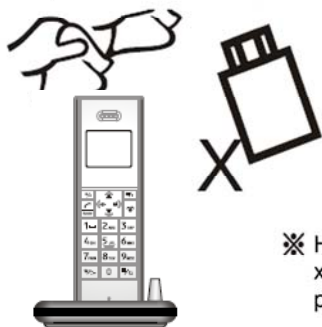
✳ Розміщуйте телефон подалі від електричних приладів.

ОСТЕРІГАЙТЕСЬ ВИСОКИХ ТЕМПЕРАТУР



✳ Не ставте телефон під прямим сонячним промінням та поблизу нагріваючих приладів.

ЧИЩЕННЯ



✳ Не чистіть прилад хімічними речовинами.

ОСТЕРІГАЙТЕСЬ СТРУСІВ



Не ставте телефон на хитку поверхню, не піддавайте струсам.

ЧІТКО НАТИСКАЙТЕ НА КНОПКИ



✳ Чітко натискайте на кнопки для нормальної дії телефону.

ЗАМІНА АКУМУЛЯТОРА



✳ Заміна акумулятора необхідна, якщо втрачається його потужність.

✳ Виймайте акумулятори, якщо ви не будете користуватися телефоном довгий час.

## Пошук пошкоджень

У вас проблеми з вашим телефоном? Нижче вказані найбільш типові пошкодження та методи їх усунення. Якщо вам не вдається усунути пошкодження, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Пошкодження	Метод усунення
Не відображається вхідний дзвінок	<ul style="list-style-type: none"><li>Перевірте, чи правильно встановлені акумулятори, чи повністю заряджена трубка.</li><li>Зверніться в вашу місцеву телефонну компанію і впевніться, що ви підключені до послуги CID.</li></ul>
Проблеми з РК дисплеєм	<ul style="list-style-type: none"><li>Перевірте, чи правильно встановлені акумулятори, чи повністю заряджена трубка.</li><li>Відрегулюйте контрастність РК дисплея.</li></ul>
Немає гудка, відсутній сигнал дзвінка	<ul style="list-style-type: none"><li>Перевірте правильність підключення телефонного шнура.</li><li>Перевірте, чи не встановлена функція «Не турбувати».</li></ul>
Шуми в слухавці	<ul style="list-style-type: none"><li>Перевірте, чи добре підключені телефонний шнур та адаптер.</li></ul>
Не можете викликати номер	<ul style="list-style-type: none"><li>Перевірте правильність підключення телефонного шнура.</li></ul>
Телефон не працює	<ul style="list-style-type: none"><li>Перевірте, чи правильно встановлені акумулятори, чи повністю заряджена трубка.</li><li>Вийміть акумулятори, відключіть телефонний шнур. Через 10 хвилин знову вставте акумулятори, підключіть телефонний шнур.</li><li>Піднесіть трубку ближче до бази.</li><li>Перевірте правильність реєстрації трубки за базою. Повторіть реєстрацію.</li></ul>
Не можете отримати дзвінок	<ul style="list-style-type: none"><li>Перевірте, чи справний телефонний шнур</li></ul>
Не можете передзвонити	<ul style="list-style-type: none"><li>Перевірте, чи запрограмоване налаштування місцевого коду.</li></ul>

**Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін і поліпшень між інструкцією й виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Ми сподіваємося, що Ви звернете на це увагу.

Додаткова інформація на web-сайті компанії ORION [www.orion.ua](http://www.orion.ua)

Відгуки та пропозиції приймаються за адресою [support@orion.ua](mailto:support@orion.ua)